

صاحب امتیازی :
شهیندر زاده قلبلی
احمد ملی

اداره و تحریر محلی :
جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتملیدر .
نسخه سی هر یرده یکرمی پاره در .

۵ ذی الحجه ۳۲۸



وایحی وایحی وایحی : ایچینارلار قورقما یاران

شرائط اشتراك :
سنه لکی ۳۰ آلتی آیللی
۲۰ غروردر

مالک اجنیه ایچون :
سنه لکی ۱۰ ، آلتی آیللی ۶ فراتقدر . اغلانات ایچون
اداره مأموری محمدذهنی بکه مراجعت ایدیلیر .

۸ کانون اول افرنجی ۱۹۱۰

۲۵ تشرین ثانی ۱۳۲۶

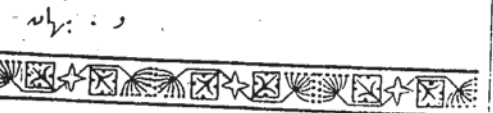


نقطه نظر نداشتن دوشو نوبده حرکت ایتمز ایسه که مله محکوم زوال اولاجمزم امر مقرر در .
— نمی کوردک ؟

— نهلر ، نهلر کورمده : اولیه سیاسیلمزی کوردک که ده سیاستک ایجندده بیک خطایی وار . بوکونک دونه می یارینه می دهاجوق علاقیمی اولدینی کشف ایتمکدن عاجز ؛ چونکه منشأ و محیط اعتباریه خوف و هراس ، وهم تردد ، نفاق و شقاق ، التماس و رجا علانده صاحب صقال . آغاز تمش : اولیه حکیملمزی کوردک ، که بریده ، برمسأله بزه تطبیق ایدیلجه حریت و حاکمیت ملیه تک آنجیق فرانسه کنگ عینی اولماسنی ؛ مملکتیمزک اولیه آلمانیا ، انگلتره کبی حریتی قصق مملکتله بکزه دیلمه مننی مدافعه باغیروب جاغیرمش ، ایرتهسی کونی ایسه افرادمملک قیزیل برجهل ایچنده یویان اولدینی ، و مشروطیتک بز ایچون آنجیق بز کسه چک بر آلت جارحه بولندینه : قاضال قاضال آکلا تمش در . ائی برعائله باباسی ، عادی و فقط منتظم برایش صاحبی بیلده اوله ماز خلقت و فطرتنده اولدینی بوتون حیات و خصوصیتی آب آشکار کوستر کرک ، اوکندینک نظار صرهنده کی مدیران و مدبران عدادینه داخل اولغه احق والیق اولدینی تک باشنه آتانه کیرشمشدر . اولیه ادیبلمزی کوردک که ادیبانی مصور بهنامهلر ، فرنگستاندن تبع ایدیه دک آنجیق کندی کیلیرله بومعصوم ملت افرادینه سرایت ایدن شایع ورزائل اخلاقیهیه دائر تشریحنامه لر تألیف و تشریحی اس الحركات اتحاد ایتمشله . اولیه شاعرلمزی کوردک که زواللی ملتده هر درلو تحریبات و اضلاله نغمه مصون و محفوظ قالان قوت ایمانی احیاء نشاید تزیفیه ، و تحقیریه تنظیم و ترتیبی صیت و شهرتینک اندراس ناپذیرتملاری اولق اوزره قبول ایلمشله . ملت و ملیتی ادا موه محافظه ایدن ادیبانی آنجیق شهرت و پاره نامین ایدر برمسلك اولارق قبول ایتمشله . اولیه غزه جیلر کوردک که و کوریورز که

بوتون ماحصل غیرت و اقداملری قونداقیقندن عبارت ، ایشته حقیقی سرسریلر بومسلکسز ، مذهبیسز ، مشربسز حریتلر در که کندیلرنجه یوکسکتمک ، کیسهلرنی شیشیرمک ایچون آلدن تکایسه یایمچی کندی عقاربجه ، دوغریسنی سویله مک لازم کایسه ، کندی حرص حیوانی و ابلیسانلرنی مشروع و موافق یولورلر . بوکون کندیلرینه وجداندن بحث ایدیلرسه « وجدان یوقدر ! » دییه حایقیرلر . ایرتهسی کونی ملت ، قانون مملکت افکار عمومی سز میسول و معاتب طوتارد نیلیرسه بوسفرده « بن وجداندن کلن صدای حقیه متایت ایدرم ؛ وجداندن باشقا قانون طایم ! » درلر . بونلرده همان عبدالمجیدک عونته خوننندن فرقسز درلر . اوقاق بر فرق ایله اوقسیله ایدخال اولونایلیرلر . برایش صاحبی اولمایان یری یوردی بللی بولونمایان کسان « سرسپرد ! » دییه حکومت یاقالیور . ایشته ملتده نه وقت دین و مذهبی ، مسلك و مشربی ، دیار فکرت و حکمتی بللی اولمایان ؛ عن قصد و یاعن جهل ملت قننده عدا می تعالی و انتفاع آرامقندن خالی قالمایان بو حقیقی سرسریلری تمغالار و اونلرک اذک صولک چیقاردق لری بیلمه غرتنسنده کی تعمیر و بنه ایله اکیتریلرینه قولا ق آمازسه اوزمان حقیقی بر حال ملت ، وسیع و کشاده اولان میدان خدمت و حمیتده احرارانه آت اوینادیر . حسن ظنیمزک ، صفوت مفرط و وجدانیمزک جزاسنی چکدک . معاذاه تکرر نده شدت ، و شدتله برابر عمومی فلاکت واردز . محترم دینداشله : ایزده شرع انور وار ایکن ذره قدر شک و تردده محل یوق بزکندی و حقیقی رجا لیزه باقالیز . « انا کریمکم » دستور اذلیسنه تبعاً اسلامیت و انسانیتیه دکل ، بشریت و حیوانیتیه بیلله اک اوقاق بر ضرر و زرمکدن صولک درسه ده توقی ایدن ؛ و عمر ماضیسی . بالخاصه سال سخرده کی بوتون افعال و اعمالی الزیاده مکرم اخلاقه نسبت ایدیلر بیلان جدأ

مسلك و عرفان ، متانت و ایمان ایچایک اقوال و حرکتته ، اتیاع ایتملیز . نقل و تواتره دهل ، تجربه و شهود . ذاتیمزه اعتبار ایتملیز . بونک ایچونده برمنی عمومی ، اقتضا ایدر که اودمحالا تصدیق یتمه یین زورنلارک بر آن . اول انظار اتمه وضع و تودیمیدر . اوزمان حقیقی سرسریلر ؛ جدأ دین و ایمان ، مکرم وجدان ، متانت و عرفان ایله قطع علاقه ایدمک یاشامش ، بوکون مملک جهلندن بالاستفاده بیایغی احرار صرهنه کیمش انسانیت . واسلامیت دشمنلرنی ده واضح و آشکار اولارق . کورورز . (للاحد علی احد فضل الایعمل) .
فی ۲۱ تشرین ثانی ۱۳۲۶ .



عالم سلام

حکومت سینه مک نظر دفته

چین مسلمانلری و هیئت ارشادیه

چین مسلمانلری زیارت کلدکلرند صدقه ایله کلامک عادتلرندن اولدینندن هیئت طرفندن ترکیه . عربجه . چینجه « برلوحه » زیارتگاهک مناسب بر محله طغرای هایون آلتنه تعلیق اولغیلدر لوحه شو بولده یازمیلدر . [خلیفه نرسول رب العالمین امیر المؤمنین شوکتولسلطان محمد رشاد خان اقدمنر حضرتلری و حکومت مشروطه سنیله لری اخوان دینک زیارت ایله دنیا و آخرتده فیضاب اولملری ایچون لیه سعادت احسان بیورمشلدر . اخوان دینک زیارت کلدکلرند صدقه ایله کلک عادتلرندن اولدینندن بوسدقه یی هیئتدن هییچ بر فرد کندی نامه آله میه جقدر . چونکه پادشاهمز خلیفه عالم اسلام اندمنر حضرتلری

حال سخرده جمعیت ایکی در ؛ رئیس ده ایکی بریسی حسن صباح و معیتده کی الی بیک کشی ، دیگر کی بن و معیتده کی آدمیلر . اوقالب بن روحم . روحسز قالب نه یایه بیایر . بونکله برابر روحده قالبه ؛ تاجدره شمدی ایشمه کلام . یارین کیجه اجتماع صر سیدر ، دعوت ایتدی کمز آدمیلر شهره واصل اولدیار . بر آئی صکره جمعیتزدکی اسرار اعضای خاصه یه بیلدیر یله چک و ابروجه اشارت اتخاذ اوله جقدر . « حسن ، دریای تفکره دالمش ایدی کیا بزرک بکلور ایدی . نهایت حسن دیدی که :

— دیمک که ایکی رئیس وار کیا بزرک .
— اوت

— هانکیمزی اختیار ایدیورسک ؟
— سزی ایتمه کایمی ایدم !

حسن کیا بزرکی در آغوش ایدرک :

— سن نیم بوکوندن اعتبار آموامسک ، خلیفه مسک . شمدی جدی قونوشلم .

بهرام چاروی بن کورمدم ، فقط هیکلنی کوردم .

قدر ابلیسی لمتله یاد ایدن بوات هییچ اولمازایسه او امتک بر قسم منهی ابلیسه عبادت ایدم چکدر .

درویش رئیس بویوکسک . حقیقه ابلیس سن سک . شوقدر که بو حسن صباحی ندن اورطیه سوردیکنه عقل ایردیره میورم .

... بو عقل ایریه چک برایش دکلدر . حسن صباح نادریقشیر آدمیلردندر . بندن برقصانی واریسه اوده عشقه تمایل کبی برضعفدن عبارتدر . آنجیق زمان ایله اوده تشفی ایدیلر ؛ بندن صکره او . یالکیز بر شرط ایله ؛ اطاعت ایدر ایسه ؛ همه حرفیاً . اطاعت ایتمزایسه ایش بک بسیلدر ، آزادن چیقاریلر ، آنجیق اطاعتدن امین ، شیرین ایله اوغلی المزددر . حسن بو قادینی آلان شدتله سویور . بو آدم عشق بدلا سیدر . ظن ایدم که اوغلنی ده سوز . بیایر که اوقاق بر اطاعتسز لکی محوئی موجب اولور .

شمدی به قدر مطلوبه موافق حرکت ایتدی . سن اوج کشی به تنیه ایتدما نظر تدقیق اوکنده بولوندر لسون . ذاتا شبهه ایتدی کمز کبی هر حالنی بیلجه چک قدر ته ده مانکیز .



باطیلردن

ایکنجی کتاب

ابلیسک وکیلی

ایدیلر چکدر . بو موافقت ظاهراً نظام المملک اولاجندن وزارت عظمایه نصب ایدیلر چکدر . بنده قاضی القضاء اولاجم . شمدیلک بعض قاضیلر بزم آدمیلر مزدر فکرمزی یواش یواش نشر ایدیورلر . یقین زمانده عمومی بزم آدمیلر مز اولاجقدر . کذا مأمورین دولت ؛ بر حالده که یکرمی اوتوزسنه به قدر عالده کوروله بن برشی کوروله چکدر . شمدی به

چینجه محرر لکنه پکین مسلمانلارندن چین مکتبده تحصیل کورمشلرندن بری انتخاب اولمیلیدر .

غزته دائمی صورتده چین حکومتک بولتقمه سنی کوزتمیلیدر .

ارکان تحریریه بش وقت جاعتدن اصلا قالمیلیدر . اسلام و مجوسیدن مراجعت ایدنلره صوک درجه حسن معامله کوسرلمیلیدر . بومواد معروضه عنایت حقله ارکان تحریریه واسطه سیله حصوله کله جک موفقیات سیاسی و روابط مقدسه اتحادیه بی تأمین و تسهیل ایده جکندمه شبهه یوقدر .

« هیئت سفارت »

دوغریدن دوغریه چین حکومت نخیمه سیله معاملات حسنه سیاسی و دیپلوماتیکه بولتقمه و احباب اعتراض جانبدن دولت ایدمدت عنایه علیهنده اشاعه اولنه جق حوادثی رسنا تکذیب ایتک بونفاسبتله مبعوث هیئت لک امورینی ترویج و لوازم احتیاجیه لرینی تأمین خصوصلرینه نظارتده بولتقمه ایچون فضلا و صلاحا و عرفای عسکریدن میرلوا رتبه سنده بر سفیر و بر قاج معیت اعزام بویورلمیلیدر .

سفیر جانب قلوب ایچون لازمکلان اسبابه توسلدن کیری دورماملیدر . دائره سفارت سنیه ایله هیئت لک دائره لریشان حکومته مناسب بر صورتده اولمیلیدر . من غیر حد طبعلرینه واقف اولمغه مباحی اولدیغ چین مسلمانلارله چین ارکان حکومت و اهالیسی اوزرنده الله تعالی حضرت لرینک لطف و عنایت و علیه الصلاة والسلام انندمن حضرت لرینک مدد روحانیلری ایله بولایحه معروضه داخنده اعزام بویوریلجق سفیر و هیئت لک کوسرله جکی حسن و تأثیر ایله و بوندن اقطاع اولنه جق ثمراتک درجه عال العالی تصویر و عرضدن

خانه گیرمش ایدی . اوکونک کیمجه سنی قمرنی خانه ده حسن صباح ، کیا بزرگ ، شوق الله ، واون درجه لی دیگر برریش بولونیور ایدی . حسن بو ایکسندن تأمینات لازمه آلدقدنصکره مشکلاتی اولدینی کبی اکلادتدی . برچوق مذاکره دن صکره ایکی کون قدر کله جک اولان کانه رؤسای جمع ایدوب بوتون یاروله و اشارتلی دیکشدرمکه و بواشارتله و قوفی اولدینی حالده اسکی اشارتلی و برنلری در عقب تلف ایتکه قرار و یردیلر . شوق الله نیجه زماندر کورمیدیکی قیزی ویلمیه رک صاحب اولدینی طوروتی کوره ییلمک شوقله عادتاً کنجشده . حسن صباح دامادی اولمش بولوندیغدن حرمت و اطاعت کامله سنه شدید بر محبت انضمام ایتدی . ایرتسی کون غایت ذکی و قدملی و جشور اعضادن الی کشی معرفیه قلعنه جک جقیله بیه جک وحتی جقیلمه جق یوللری تحت محافظه آلدی . هرکسک جیقیدینی یکنه طریق ایسه بالذات شوق اللهک تحت نظارتنه تودیع اولوندی ، رئیس اعظمک امریه [مابعدی وار]

تداوی ایتیلیدر . بونلرک دخی مسلکی ایضاح و اعانه یه تشویق ایچون لوحه لری بولتمیلیدر . لوحه نک متضمن اولدینی موادک خارجیه اصلا جیقلماملیدر . بوجل حکمت اشتباهه بولان شو هیئتک عنایت حق ایله بویوک موفقیاتله نائل اوله جق لری و بوتون قلوبی جذب و تسخیر ایدمچک لری امور طبعیه دن اولدینی مستغنی عرضدر .

« هیئت تحریریه »

چینده خلافت اسلامییه ایله چین دولتک اجرآت حسنلرندن باحث و مبعوث هیئت لک آمال و مقاصدینی مروج بر اسلام غزته سی لازمدر . بوغزته نک تأسیسی ایچون اعزام بویوریلجق هیئت صلاح ، عفت ، فضل ، کمال ایله متصف ، عربی و فارسی لسانلریله اجنبی لسانلرندن برینه واقف ایکی محرر آغیر باشلی ، دیندار بش مرتبدن مرکب اولمیلیدر . بو هیئتک دخی بوتون لوازمی احسان بویورلمیلیدر . غزته تسهیل بویوریلجق براسم ایله رساله شکنده اون الی صحیفه اوزره مصور اوله رق اوللری هفته ده بر و کورلری هفته ده ایکی دفعه نشر اولمیلیدر .

مندرجاتک اکثریسی علوم و فنونک ترقیات حاضر سیله فوائدینه و عثمانیلرک معارفه اولان خدمت لرینه عائد اولمیلیدر .

رسملری یالکز رجال علمیه و عسکریه و ملکیه و هیئت مبعوثان و اعیان رسملریله عهد هایون مشروطیتده انجلا ساز عیون افتخار و شکران اولمقده اولان مباحی رسمیه و مساجد شریفه و عسکری مانورا رسملرینه منحصر اولمیلیدر .

نسا طائفه نک فطوغرافاری درجدن صوک درجه احتراز اولمیلیدر .

غزته عربی ، ترکی ، فارسی ، چین لسانلری اوزره نشر ایدلمیلیدر .

ناقصد . امیشکه آره لرنده معنوی بر مبارزه اولسه بهرام مغلوب اولور . بویا بده کی تبحر بالرماله نابتدرکه بهرام بکا نسبتله ضعیف المعنادر . حالبوکه بن بکی بولدوغمی کندمدن یاه قوتلی کورو . یوزم . « مکتوبک اقسام باقیه سی ایکیسی آره سنده معلوم شفره ایله یازلمش ایدی . حسن مکتوبی بتیرنجه کیا بزرک دیدی که : ایشته کور یورسکریا . جای بحث اولان سزسکری . دیمک بهرامه فائقسکری . انجق بهرام قدمی حسیله سزی قورقوش . آلدده سودیکلریکریوار . اوغرا شیرزیا زبحو اولورز ، یاو . چونکه ایکی جعیته ایش کوره میه جکری . . . حسن کبزرکی تکرار در آغوش ایددی .

الموت قلعنه سی اسکی حال آسوده کیسند ایدی . یالکز اوراده کی کایتلی منسوبین زمان فعالیتک ووردینی آکلامش اولدقلرندن هر کیمجه ماضی بی حکایه واسته بالده کی امیدلری تمدا دایله وقت کچیر یورلر ایدی . شیطان برچی قربنده کی قمرنی خانه اسکی حالده بولونیور ایدی . برکون بر عجزه قادین خانه بکشی و کیمسه کور و نیمه ره

و حکومت سنیه مشروطه لری هر بریمزک احتیاجنه کافی معاشر عنایت بیورمشلردر .

فقط اخوان دینغری متوباندن محروم بر اقمه ایچون صدقه و هدیه لری اعانه نامیه تحت ریاست مفعمه حضرت خلافتنا هیده بولان تأسیسات عسکریه اسلامییه و دوغری عثمانی اعانه خبریه لری نامنه رئیس طرفندن طغرای هایون ایله موشح مطبوع بر مقبوض ایله آله جق و هر آی بانق واسطه سیله استانبولده کی اعانه مرکز لرینه کوندر یله جک ووردک لری اعانه لر درساعت غزته لر یله اعلان اولنه جقدر . و بواغانلر نظامنامه لری مقتضا سندن اوله رق و یریلن اعانه یه کوره جانب مستجمع الحجد والشرف حضرت پادشاهیدن براتلریله مدالیه و نشانلر احسان بویوریلجقندن رئیس طرفندن صاحب لرینه و یریلجکدر . بو کیفیت اطرافی بر صورتده اکلامق ایستیلرک رئیس حضرت لرینه مراجعت ایتلری لازمدر . صوفی پاره آلمز اعتقادنده بولان چین مسلمانلرینه شولوحه مندرجاتک نه بویوک تأثیری اوله جتی وارسته عرض ایسه ده هیئت خصوصی ضیافتارده دخی و یریلجک صدقه و هدیه لری آلمق و محانه مناسب و عطا و نصایحه اعانه یه تشویق یولنه کیتیلیدر . هیئت دینه بومسلکده دوام ایتدک لری تقدیرده عون الهی و مدد روحانی حضرت پیغمبری ایله بتون مادی و معنوی ایشلرنده موفقیاته نائل اوله جق لری محقدر .

« هیئت طبعیه »

چین مسلمانلرینک دو قورلره احتیاجلری واردر . بناء علیه اعزام بویوریلجق هیئت طبعیه ارباب صلاح و عفتدن ایکی دو قور و ایکی جراح و ایکی اجزاجیدن مرکب اولمیلیدر .

بو هیئتک دخی بوتون لوازم طبعیه سی احسان بویورلمیلیدر . هیئت اسلام و مجوسیدن مراجعت ایدنلری مجانا

نه اولدینی پک اعلا بیلیم . بو آدم غایت قوتلی ، غایت مقتدر بر آدمدر . (دوشونورک) دیه بیلیم که بندن دهاقویدر . زیرا اوهر حسدن متجردد . بن ایسه عشقه مغلوب اولدم . — رئیس یا کلیورسک . سن بهرامه فائقسک ! — تشکر ایدرم بونی سکا محبتک سویله دییور . — رئیس سن حالا کبزرکی تقدیر ایتییورسک ! بن حقیقی سویله یوزم . آل اوکو .

کبزرک قویندن بر کاغد چیقاروب حسنه و یردی . حسن او قودی ! بوهمن عزالدیندن کبزرکک پدرینه یازلمش بر مکتوب ایدی :

« یا صالح ارادینمی بولدم صانیورم . شمیدی به قدر ظاهر باطناً معنای تامیه بر انسان آرایوردم بولدم . لکن آنده کی مزایا میدانه جیققم ایچون وقت و جوق امک لازم . معیشتی تماماً تأمین ایدلدی . سلاله سی کندینه بیلدرلدی . مکمل تحصیل ایدیور . کرچه کافه اسرار مزه محرم و غیرته بلکه بزه قاق بروکیلیمز ، خلیفه من وار ، انجق بهرام چارویکی بولدیغه نسبتله